



AD03-02001-004-21

ADDENDA NÚM. 2 AL CONVENI ENTRE EL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA I L'AJUNTAMENT DE GIRONA PER A DESPLEGAR ACTUACIONS D'ACOLLIMENT LINGÜÍSTIC AL MUNICIPI.

REUNITS

D'una part el senyor Joaquim Ayats i Bartrina, en representació de l'Ajuntament de Girona en la seva qualitat de regidor delegat de Cultura, que actua en execució de l'acord de Junta de Govern Local de data 23 d'abril de 2021 i en ús de la delegació conferida per decret de l'alcaldia núm. 2021002927, de 16 de febrer de 2021, assistit pel senyor
, secretari general de l'Ajuntament.

I d'una altra, el senyor Josep Madorell i Bonora, gerent del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL), nomenat per la resolució 40/2011 de la presidència del CPNL de 20 de juny i ratificat pel Ple del CPNL el 24 de gener de 2012, d'acord amb l'article 10 dels Estatuts del CPNL aprovats pel Govern de la Generalitat de Catalunya els dies 3 i 11 d'octubre de 1988, i a l'empara de les facultats que li confereix la resolució 71/2014 de la presidència del CPNL de 22 d'octubre i l'article 15 dels Estatuts.

MANIFESTEN

1. En data 11 de desembre de 2019 el Consorci per a la Normalització Lingüística (en endavant CPNL) i l'Ajuntament de Girona (en endavant l'ens local) van subscriure un conveni de col·laboració per a actuacions d'acolliment lingüístic al municipi. Aquest conveni és vigent fins al 11 de desembre de 2023.
2. En data 22 de novembre de 2019 la Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Girona va aprovar el Conveni entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i l'Ajuntament de Girona per a desplegar actuacions d'acolliment lingüístic al municipi.
3. La clàusula quarta del conveni preveu que les parts poden acordar, durant la vigència d'aquest conveni, l'organització anual d'actuacions d'acolliment lingüístic i cursos mitjançant addendes. Les addendes han de concretar el nombre de cursos i actuacions a realitzar en l'annualitat, el nombre de beneficiaris previst, el calendari i el cost de les actuacions. La mateixa clàusula preveu que la persona titular de la gerència del CPNL en signarà les addendes.

Totes dues parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquesta addenda al conveni signat en data 11 de desembre de 2019, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte d'aquesta addenda és ampliar/determinar les actuacions d'acolliment lingüístic i

1



Doc. original signat per:
Joaquim Ayats i Bartrina
18/05/2021,
TCAT P

JOSEP MADORELL I BONORA
27/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 05/04/2032

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
05/04/2022 12:23:52

Pàgina 1 de 3



cursos a organitzar per a l'any 2021, en el marc de col·laboració entre el CPNL i l'ens local per al desenvolupament conjunt de programes i actuacions d'acolliment lingüístic, amb la finalitat d'afavorir el coneixement de la llengua catalana i la integració de les persones immigrades en l'àmbit del municipi.

Segona. Cursos i actuacions

S'organitzaran les accions següents:

Sis cursos de llengua catalana de 45 hores cada un de nivells bàsics, amb una mitjana de 15 alumnes a l'aula.

- B1 (codi 1239): dilluns i dimecres, de 9.30 a 11.45 h, del 28.04.21 al 30.06.21
- B1 (codi 1240): dilluns i dimecres, de 18 h a 20.15 h, del 28.04.21 al 30.06.21
- B2 (codi 1241): dimarts i dijous, de 9.30 a 11.45 h, del 29.04.21 al 29.06.21
- B2 (codi 1242): dilluns i dimecres, de 15.30 a 17.45 h, del 28.04.21 al 30.06.21
- B2 (codi 1243): dimarts i dijous, de les 15.15 h a les 17.30 h, del 29.04.21 al 29.06.21
- B3 (codi 1244): dimarts i dijous, de les 9.30 h a les 11.45 h, del 29.04.21 al 29.06.21

Tots aquests cursos es fan telemàticament i amb una previsió de 15 alumnes per aula.

Tercera. Cost de les actuacions

El cost de les actuacions previstes per a aquesta anualitat que assumeix l'Ajuntament de Girona es fixa en un màxim de 14.100 euros, d'acord amb les tarifes per al 2021, aprovades pel Consell d'Administració del CPNL en la sessió del 9 de desembre de 2020, corresponent al 82% del cost total, sense perjudici de la regulació automàtica que preveu la clàusula sisena del conveni marc de col·laboració.

Quarta. Finançament

El CPNL assumeix el cost de les obligacions compromeses amb els propis recursos econòmics, materials i de personal.

Amb la signatura d'aquesta addenda l'ens local efectuarà el pagament del 50% del cost de les actuacions compromeses, per mitjà de transferència, al número IBAN

Un cop realitzades totes les actuacions previstes per l'anualitat i en tot cas abans de l'1 de desembre de 2021, l'ens local efectuarà el pagament del 50% restant del cost de les actuacions compromeses.

El CPNL presentarà una memòria final dels cursos i actuacions desenvolupades, en què es detallarà el nombre de persones inscrites i certificats emesos com també el nombre de cursos i hores realitzades.

Cinquena. Vigència

Aquesta addenda serà vigent fins al 31 de desembre de 2021.

Sisena. Transparència i publicació

De conformitat amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i d'acord amb els articles 5,8.1.f)

2



Doc. original signat per:
Joaquim Ayats i Bartrina
18/05/2021,
TCAT P

JOSEP MADORELL I BONORA
27/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 05/04/2032

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
05/04/2022 12:23:52

Pàgina 2 de 3



i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de donar publicitat d'aquesta addenda al conveni de referència al Diari Oficial de la Generalitat i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència i s'ha de fer pública en la seu electrònica i en el lloc web dels subjectes obligats.

Les parts signants del present instrument manifesten el seu consentiment per tal que les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions que contenen, puguin ser publicades al Portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya i en la seu electrònica i lloc web de les parts.

Setena. Remissió al conveni

En tot allò no previst expressament en aquesta addenda, serà d'aplicació el que disposa el conveni de referència formalitzat entre les parts en data 11 de desembre de 2019.

I com a prova de conformitat, les parts el signen aquesta addenda a la data de la darrera de les signatures electròniques.

Per l'Ajuntament de Girona,

Pel Consorci per a la Normalització Lingüística,

El regidor delegat de Cultura

El gerent

Joaquim Ayats i Bartrina

Josep Madorell i Bonora

Certifico,

El secretari general

	Doc. original signat per: Joaquim Ayats i Bartrina 18/05/2021, TCAT P	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 05/04/2032	Data creació còpia: 05/04/2022 12:23:52
	JOSEP MADORELL I BONORA 27/05/2021	Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 3 de 3